

「17世紀東アジアの国際関係—戦乱から安定へ—」発表タイトル一覧

	国籍	Name	氏名	所属	言語	タイトル	翻訳状況	翻訳担当
1	韓国	Cho Kwang	趙 珖	韓国国史編纂委員長	日本語	17世紀東アジア史の展開と特性 —韓国史の展開を17世紀の世界史の中でどのように眺めるか	○	金キョンテ
					中国語			
					韓国語	17세기 동아시아사의 전개와 특성 —한국사의 흐름을 17세기 세계사 속에서 어떻게 바라볼 것인가	★	
2	日本	Araki Kazunori	荒木 和憲	国立歴史民俗博物館	日本語	「壬辰戦争」の講和交渉	★	
					中国語	“壬辰战争”的讲和交涉	○	早稲田チーム
					韓国語	임진전쟁'의 강화 교섭	○	早稲田チーム
3	日本	Suzuki Kai	鈴木 開	東京大学	日本語	「胡乱」研究の注意点	★	
					中国語	“胡乱”研究的注意点	○	早稲田チーム
					韓国語	‘호란’ 연구에서 주의할 점	○	早稲田チーム
4	日本	Makihara Shigeyuki	牧原 成征	東京大学	日本語	「日本の近世化と土地・商業・軍事」	★	
					中国語	日本的近世化与土地・商业・军事	○	早稲田チーム
					韓国語	‘일본의 근세화와 토지, 상업, 군사’	○	早稲田チーム
5	韓国	Choi Youngchang	崔 永昌	韓国国立晋州博物館	日本語	韓国から見た壬辰倭乱	○	早稲田チーム
					中国語	从韩国的立场来看壬辰倭乱	○	早稲田チーム
					韓国語	한국에서 바라보는 임진왜란	★	
6	韓国	Huh Tae-koo	許 泰玖	韓国カトリック大学校	日本語	禮の視座から再び眺めた 丙子胡乱（「礼」から見直した丙子胡乱）	○	早稲田チーム
					中国語	从“礼”再考丙子胡乱	○	早稲田チーム
					韓国語	禮의 窓으로 다시 바라본 병자호란	★	
7	韓国	Choi Joo-hee	崔 姪姬	韓国国学振興院	日本語	17世紀前半の唐糧の運営と国家の財政負担	○	早稲田チーム
					中国語	17世纪前半唐粮管理与国家财政负担	○	早稲田チーム
					韓国語	17세기 전반 唐糧의 운영과 국가의 재정부담	★	
8	中国	Zhao Yifeng	趙 軼峰	東北師範大学	日本語	中朝関係の特徴および東アジア国際秩序との繋がり	○	早稲田チーム
					中国語	清代中朝关系特点与“东亚”秩序格局	★	
					韓国語	한중관계의 특징과 동아시아 국제질서의 연동	○	早稲田チーム
9	中国	Qi Meiqin	祁 美琴	人民大学清史研究所	日本語	ラマ教と十七世紀の東アジア政局	○	早稲田チーム
					中国語	喇嘛教与十七世纪的东亚政局	★	
					韓国語	라마교와 17세기 동아시아 정국	○	早稲田チーム
10	中国	Zheng Jiexi	鄭 潔西	寧波大学人文学院	日本語	欺瞞か妥協か——壬辰倭乱期の外交交渉	○	早稲田チーム
					中国語	欺瞞还是妥协——壬辰倭乱期间的外交交涉	★	
					韓国語	기만인가? 아니면 타협인가? - 임진왜란기의 외교교섭	○	早稲田チーム